



Печально, что после многих лет, проведенных в этом мире, единственный человек, которому я могу по-настоящему доверять - это маленькая девочка.

— Отчаянные времена требуют отчаянных мер. — пробормотала Ханаби, внезапно встав и потащив меня за руку в другое место, игнорируя мои протесты, когда я пытался предотвратить выпадение содержимого моего обеда из ланчбокса от внезапного рывка. Хината и Неджи следовали за нами сзади.

— Эй, ребята, не возражаете, если мы присоединимся к вам на обед? — Ханаби обратилась к группе, и я взглянул, чтобы посмотреть к кому она меня притащила.

Группа, в которую она меня затащила, состояла из Наруто, Саске, Кибы, Сая, Чоджи, Шикамару и даже уединенного Шино. О чем бы они ни говорили, они сразу же замолчали, как только заметили меня.

Отличный способ испортить настроение.

— Ну... конечно. — ответил Шикамару, но не сводил с меня настороженных глаз.

— Ханаби-чан! Хината-чан! Наконец-то! Я здесь не единственная девушка!" громко воскликнула Наруто и указала пальцем на Саске. — Этот Тэме продолжал издеваться надо мной, мне нужна помощь! Пора показать нашу девчачью силу!

(прим. Переводчика: Между Наруто и Саске всегда проскальзывали такие обращения друг к другу: Тэме и Добе. Как таковое Добе и Тэме никак не переводятся. Эти слоганы употребляются между друзьями. Наруто называет Саске-Тэме, а Саске Наруто-Добе. Попростому Саске-дурак, эгоист. А Наруто-пустоголовый, эксцентричный. Как какое-то оскорбление в мягкой форме между ними)

Хината хихикнула над демонстрацией Наруто, и представив им Неджи, группа снова продолжила свой разговор. Я продолжал есть свой обед, не желая портить себе настроение.

Кроме Наруто, которая немного туповата, остальные явно все еще боятся или, по крайней мере, настороженно относятся ко мне.

Я думал, что эта договоренность - разовая вещь после окончания дня, но Ханаби продолжала затаскивать меня в ту же группу во время обеда вместе с Хинатой и Неджи каждый день, когда у нас были уроки в академии. Все это продолжалось в течение месяца, пока не произошла следующая важная вещь.

— Учебная группа?

— Ага. — Наруто кивнула, когда она продолжила рассказывать о том, о чем говорила. — Каа-

чан беспокоится о моих оценках, и она предложила мне создать учебную группу с моими друзьями, то есть с вами, ребята, и мы могли бы учиться вместе у меня дома! Может быть, мы сможем встречаться раз в неделю или что-то в этом роде? Моя гостиная достаточно большая, чтобы вместить всех нас, и Каа-чан и Тоу-чан не будут против того, чтобы мы там занимались, тэбаё!

— Хмф. Добе. Только тебе нужна группа, чтобы сдать предметы.

— Заткнись, Тэме. Ты можешь не приходить.

— Я не против. — сказал Киба, положив руки на затылок. — Моя мама тоже доставала меня по поводу моих оценок. Может быть, она отстанет от меня, когда узнает об учебной группе.

— Круто! А остальные?

Если быть предельно честным, я не вижу ничего, что я мог бы получить от участия в учебной группе. Меня абсолютно устраивает самостоятельная учеба.

— Мы все будем там! Нам нужно будет спросить разрешения у Отоу-сама, но я не думаю, что он будет возражать.

Черт возьми, Ханаби. Хотя бы спроси моего разрешения, прежде чем соглашаться от моего имени.

Я хотел отказаться, но Ханаби бросила на меня взгляд, и я решил просто согласиться с ее словами. Иначе она усложнит мне жизнь.

Вот и все свободное время, которое у меня есть.

---

<http://tl.rulate.ru/book/62135/1620154>